

十大傑出青年選舉 2023 Ten Outstanding Young Persons Selection

提名表格 Nomination Form



Deloitte.

香港特別行政區政務司司長 陳國基, GBS, IDSM, JP

mww.jcihk.org/toyp

П ТОҮРНК

+852 2543 8913



toyp@jcihk.org

CONFIDENTIAL

密 作

[A] TO BE COMPLETED BY THE NOMINEE 由參選人填寫

- 1. Please complete every item in BLOCK LETTERS (with the exception of the "OTHER" section). 請以正楷填寫所有部分,「其他 」部分除外。
- If there is insufficient space, you may provide details on a separate sheet(s) of paper CLEARLY marked with attachment number and reference of the relevant section of the application. 若填寫空間不足,可另頁填寫,唯須清晰標示附件號碼及其相關之部分。

 3. This nomination form, supporting documents and any extra sheets must be submitted in BOTH hard copy and
- 3. This nomination form, supporting documents and any extra sheets must be submitted in BOTH hard copy and soft copy. The soft copy should be saved to USB drive.
 本提名表格,連同附件和其他額外頁須同時提交正本及電子副本。電子副本須儲存於隨身記憶棒內。
- 4. Please submit hard and soft copies of relevant documents to support the statements made. Provide also (i) an explanatory note for each supporting document with no more than 150 words (either Chinese or English is acceptable) attached to each supporting document; and (ii) the soft copy of the explanatory note. 請提交相關文件的正本及電子副本。請於每份相關文件(i)附上不多於一百五十字的解說(中文或英文均可); (ii)解說文字的電子副本。
- 5. Faxed or emailed copies of the nomination form and supporting documentation will NOT be accepted. 以傳真或電郵方式遞交的提名表格將不會被接納。

For Internal Use Only No. (編號)	(本欄只供內部用)

Please provide ONE (1) recent color photo of the nominee in digital format, high resolution (minimum 300 dpi resolution), in JPEG format, saved to USB drive. 請同時於隨身記憶棒內提供壹張彩色近照,照片檔案須為高解像度(高於300dpi),並以JPEG 格式儲存。

PERSONAL PARTICULARS OF NOMINEE 參選人資料

1. Categories 職業界別 □ Civic and Social Services 公共及社會服務 □ Commerce and Industry 工商業 □ Education 教育 □ Performing Arts / Sports / Culture and Arts 演藝、康體、文化及藝術 Tick ☑ one only 只選一項 □ Professionals 專業工作				
2. □ Mr. 先生 □ Miss 小姐 □ Ms. 女士 □ Dr. 博士 □ Prof. 教授 □ Ms. 数 □ Ms. 数 □ Ms. 数 □ Ms. 数 □ Dr. □ Dr. □ Dr. □ Dr. □ Dr. □ Dr. 数 授 □ Dr. □ Dr. 数 反 □ Dr.				
3. Correspondence Address 通訊地址				
4. Residential Telephone No. fax No. 住宅電話 傳真號碼				
5. Mobile Phone E-mail Address 電郵地址				
6. Date of Birth Day Month Year 7. Hu生日期 日 年 (Between 1 January 1983 and 1 January 2002 由1983年1月1日至2002年1月1日之間)				
8. Nationality game game game game game game game game	ned copy of both sides)			
10. Length of residence in Hong Kong From Year to Year 居住香港年期 由 年至 年				
1. Language preferred to be used during interview (English / Cantonese / Putonghua) 甄選面試選用之語言(英語/廣東話/普通話)				

ACADEMIC / PROFESSIONAL ATTAINMENT 教育及專業資歷

12.	Please provide details of academic / professional qualifications obtained / to be obtained 請提供已獲取 / 將獲取之教育及專業資歷						
	Education 教育程度	Name of Schools / Colleges / Universities attended / attending 學校名稱	Qualifications (Year) 學歷(年份)				
	Primary School 小學						
	Secondary School 中學						
	University / College 大學 / 大專						
	Post-graduate Institute 研究院						
	Professional Qualification 專業資歷						
	Others 其他						

13.	Please list Publications / Papers and Thesis written and / or published 請列出曾發表的著作、文章及論文						
	Publications 著作(Year 年份)						
	Papers 文章(Year 年份)						
	Thesis 論文(Year 年份)						
CAF	REER HISTORY 職業資料						
14.	Name of Present Organization 現職機構名稱						
	Address of Present Organization 現職機構地址						
	Present Position 現任職位		Year of Service 任職年期				
	Nature of Business 業務性質		Tel. and Ext. No. 公司電話及內線				
	Brief Description of Job Duties 職務簡介						
15.	Name of Previous Organization(s) 機構名稱	Position(s) held 曾任職位		Period from / to (M / Y) 期間 由 / 至(月 / 年)			
	FILIATED COMMUNITY SERVICE(图體及志願社會服務資料	ORGANIZATIONS AN	ID COMMUNITY SERVICE INF	FORMATION			
	Name of Organization(s)	Position(s) held / Year	Community Service Involvement	Achievements and Contributions			
10.	所屬團體	曾任職位 / 年份	社會服務資料	成就及貢獻			
OTHER 其他							
17. Please state any goals / objectives you have in the next ten years and elaborate how your plan can be achieved. (about 400 words) 請列寫閣下在未來十年內所定下的目標和理想及簡述如何達到該等目標。(約四百字)							

18.	8. Please list and provide evidence of any commendations, statement of authorities, honors and awards, which testifies and substantiates your achievements or contributions by priority of importance. 請按重要性依次列舉及提供有關文件以證明閣下之成就或貢獻,如推薦書、獎狀或榮譽。						
19.	Have you ever been nominated in the past TOYP selections? If yes, ple 過往你曾否被提名參選十大傑出青年選舉?如有,請列出參選年份。			ase state the year(s).			
	□ Yes 有	Year 年份		□ No 否			
20.	Do you have any c 你曾否有刑事紀錄	?	□ Yes 是	□ No 否	necessarily a barrier to this select	tion	
			系紀錄未必成為參加本選 系記錄未必成為參加本選		necessarily a partier to this select	11011	
1. Ple 2. It is	recommended that	es and contact deta referees are over 2	ails of TWO (2) referees (1 years of age and are <u>n</u> al reference.諮詢人將¶	ot close relative	are well acquainted. 請提供兩名諮 s of the nominee. 建議諮詢人年滿 ,一切溝通內容須保密。	8詢人的耶 [21歳或り	^{蜂絡方法。} 人上,且並 <u>非</u> 參選人的近親。
21.	I confirm that I hav 本人確認已經得到			two persons a	s my personal reference for su	upportir	ng the nomination.
			eferee 諮詢人		5	Second 第二位	Referee 諮詢人
	Name (English) 姓名 (中文)			Name (English) 姓名 (中文)			
	Occupation 職業			Occupation 職業			
	Correspondence Address 通訊地址			Correspondence Address 通訊地址			
	Office Telephone No. Mobile Phone 辦事處電話 手提電話			Office Telephone No. Mobile Phone 辦事處電話 手提電話			
	E-mail Address 電郵地址			E-mail Address 電郵地址			
	Relationship with Nominee 與參選人關係				Relationship with Nominee 與參選人關係		
	Duration of Acqua 與參選人認識時間				Duration of Acquaintance 與參選人認識時間		
DE	CLARATION 聲	明					
- I attest to all the facts in this nomination form and supporting documents and give permission to their publication if I were selected. 本人確認本表格及所有附件上的資料皆為真確。若本人獲選為傑出青年,允許主辦機構公開此等資料及附件。 - I hereby declare that I agree to the selection rules of "Ten Outstanding Young Persons Selection 2023" and am willing to be proposed as a nominee for the Selection. 本人同意遵守一切選舉規則及願意接受提名為「十大傑出青年選舉2023」之參選人。 - I agree and acknowledge that the Selection Consultant and Panel of Judges may verify the information and documents submitted herewith and get further reference from the referees and organizations concerned. 本人同意及確認甄選顧問及評審團對本人之資料作審核及向諮詢人和有關機構採取進一步資料。 - I am prepared to attend the initial screening interview and, if successful, final judging interview on dates specified by the JCI Hong Kong TOYP Selection Organizing Committee. 本人將出席由選舉籌委會所安排的初選面試及最後甄選面試。 - I agree that all decisions made by the Organizer and Panel of Judges are final and binding in all respects. 本人同意主辦機構及評審團所作之一切決定為最後裁決。 - If successfully selected, I agree to keep the results confidential until the official announcement at the Press Conference. 如獲選為傑出青年,本人同意將結果保密,直至記者招待會之正式公布。 - I am obliged to attend the Result Announcement Press Conference and the Awards Ceremony and to assist the Organizer in associated publicity activities. 本人將出席選舉結果公布記者招待會及頒獎禮並協助主辦機構進行相關宣傳活動。 - I consent to all my information provided for in the form and all documents and materials submitted are to be disclosed to "Deloitte", Junior Chamber International Hong Kong and the Panel of Judges. 本人同意此表格上的所有資料以及所有提交之文件及資料格向「德勤」、國際青年商會香港總會及評審團披露。							
	ature of Nominee 人簽署				Date 日期		

^{*} Please sign and scan this form for submission 請簽署並掃描此表格作遞交

CONFIDENTIAL 密 件

[B] TO BE COMPLETED BY PROPOSER (INDIVIDUAL OR PUBLIC / PRIVATE ORGANIZATION)

由提名人填寫(個人、公共/私人團體)

- 1. Each Nominee shall be proposed by ONE (1) Proposer. 每名參選人須由壹名提名人提名參選。
- 2. Nomination can be made by an individual who is 21 years of age or above and is a Hong Kong permanent resident, or by a public/private organization registered in Hong Kong. 提名人必須為二十一歲或以上香港永久性居民或香港註冊公共 / 私人團體。
- 3. Please complete Items 1-12 in BLOCK LETTERS. 請以正楷填寫第1至第12項。
- 4. If there is insufficient space, you may provide details on a separate sheet(s) of paper CLEARLY marked with attachment number and reference of the relevant section of the application. 若填寫空間不足,可另頁填寫,唯須清晰標示附件號碼及其相關之部分。

PERSONAL PARTICULARS OF PROPOSER 提名人資料

1.	□ Mr. 先生 English Name □ Miss 小姐 英文姓名 □ Ms. 女士				Chinese Name 中文姓名	
2.	Age 年齡	3.	Hong Kong Identity Card N香港身份證號碼	No.		
4.	Correspondence Address 通訊地址					
5.	Residential Telephone No. 住宅電話				Fax No. 傳真號碼	
6.	Mobile Phone 手提電話				E-mail Address 電郵地址	
7.	Occupation 職業			8.	Position 職位	
9.	Name of Organization 機構名稱					
10.	Tel. and Ext. No. 公司電話及內線					
11.	Relationship with Nominee 與參選人關係			12.	Duration of Acquaintance 與參選人認識時間	
13.	13. Please give details of the nominee's exceptional achievements in his/her own career and community services and how he/she proves his/her dedication and initiative towards these achievements. State also the nominee's sincerity and integrity in his/her daily performance. 請列舉參選人在事業及 / 或社會服務上之傑出成就及其熱誠和進取例証。並簡述參選人在日常工作上所表現的真誠及誠信。					
14.	Why do you consider these achievements 你為何認為候選人之成就傑出?是否有任	s exco	eptional? Have any individu 人或團體因他 / 她的成就而得	als or }益?	organizations been benefited by the nominee's achievements?	
15.	How do these outstanding achievements Kong's image internationally? 參選人的傑出成就是否對其本人之專業或				reer, or the betterment of our society, or in promoting Hong 或提升了香港國際形象?	

Date

日期

* Please sign and scan this form for submission 請簽署並掃描此表格作遞交

Signature of Proposer

提名人簽署

Deadline of Nomination 截止提名日期 10 July 2023 (17:00) 2023年7月10日 (下午5時正)

Post mark no later than 10 July 2023 if submitted by post 如以郵寄方式提交,郵戳日期須為2023年7月10日或之前

Initial Screening Interview 初選面試

Initial screening interview will be arranged from 11 July to 14 August 2023 by the Selection Consultant, "Deloitte", to verify the data contained in the nomination form, to examine the eligibility of each nominee and to recommend a list of nominees for final judging interview. All information pertinent to the nominations will be treated confidentially and will not be published unless the nominee is selected. The result and information of awardees will not be released by the Organizer to the public and media until the official announcement at the Press Conference to be held on 8 October 2023.

初選面試將於2023年7月11日至8月14日期間進行。甄選顧問「德勤」將事先核實參選人表格內所填寫之資料,初選結果將呈遞評審團作最後甄選面試。 所有參選人之個人資料將予以保密,選舉結果及獲選人之個人資料將保密至2023年10月8日舉行之選舉結果公布記者招待會作正式公布。

Final Judging Interview 最後甄選面試

All short-listed nominees will be notified and invited to attend the final judging interview by the Panel of Judges in September 2023. The nominee will be informed of the date of final judging interview at the initial screening interview.

通過初選面試之參選人將接獲通知並獲邀出席2023年9月內舉行的最後甄選面試。參選人將於初選面試時獲通知有關最後甄選面試的日期。

Nomination forms (in hard copy) enclosed with soft copy saved to USB drive shall be submitted together and send to 35/F, One Pacific Place, 88 Queensway, Admiralty, Hong Kong

Deloitte – Selection Consultant "Ten Outstanding Young Persons Selection 2023"

請將提名表格正本及載有表格電子副本之隨身記憶裝置一併交回香港金鐘金鐘道88號太古廣場一座35樓 「十大傑出青年選舉2023」甄選顧問 - 德勤

Enquiries

Junior Chamber International Hong Kong

Tel.: 9440 0214 / 2543 8913

Fax: 2543 6271 Email: toyp@jcihk.org URL: www.jcihk.org/toyp

查詢

國際青年商會香港總會 電話: 9440 0214 / 2543 8913

傳真: 2543 6271 電郵: toyp@jcihk.org 網址: www.jcihk.org/toyp

Panel of Judges

Chief Judge: Dr. KO Wing Man, GBS, BBS, JP

Judges:

Prof. Ceajer K.C. CHAN, GBS, JP Dr. Carlye W.L. TSUI, BBS, MBE, JP

Ir Dr. Alan LAM

Dr. Maggie Koong, BBS, JP

The decision made by the Panel of Judges will be final and binding.

According to the judging criteria and guidelines, a member of the Panel of Judges should de clare to the Panel if he/she knows any nominee personally, and that member of the Panel would not participate in the interview and discussion session with the nominee concerned.

Results Announcement

Results of Ten Outstanding Young Persons Selection 2023 will be announced at the Press Conference on 8 October 2023. The awardees and their proposers will be notified of the results by registered letter and be invited to attend the Result Announcement Press Conference and the Awards Ceremony.

選舉結果公布

十大傑出青年選舉2023獲選名單將於2023年10月8日舉行的結果公布記者招待會公布。主辦機構將以掛號信邀請各獲選者及提名人出席結果公布記者招待會及其後的頒獎禮。

Ten Outstanding Young Persons Selection 2023 Event Schedule

十大傑出青年選舉2023活動日期

22 May (Monday) Kick-off Ceremony

5月22日 (星期一) 啟動禮

8 October (Sunday) Result Announcement Press Conference

10月8日 (星期日) 結果公布記者招待會

November To Be Announced Community Service Day

11月 日期待定 社區服務日

17 December (Sunday) Awards Presentation Banquet

12月17日 (星期日) 頒獎午宴

評審團

首席評審: 高永文醫生, GBS, BBS, JP

評審:

陳家強教授, GBS, JP

徐尉玲博士, BBS, MBE, JP

林曉鋒博士

孔美琪博士, BBS, JP

選舉結果以評審團之決定為最終決定,參選人不可異議。

根據本會評分準則及指引,若評審認識參選人,該評審必須向評審團申報, 並且不會參與相關候選人的提問及討論。

Recognition for Awardees

Awardees will be presented a trophy and a certificate at the Awards Ceremony.

Awardees may be recommended by JCI Hong Kong for nomination in JCI Ten Outstanding Young Persons of the World Program organized by Junior Chamber International.

Awardees will be invited to apply for membership in The Outstanding Young Persons Association.

獲選者獎項

獲選者可於頒獎禮活動上獲頒發「十大傑出青年選舉」紀念獎座及獎狀。 獲選者將有機會獲國際青年商會香港總會提名參加由國際青年商會主辦之 世界傑出青年選舉。

獲選者可獲邀請成為傑出青年協會成員。

Important Notice 重要事項

o enable proper assessment of nominee, please ensure that all parts of the nomination form are properly completed and all necessary supporting documentation is included. Failure to do so may result in disqualification due to insufficient/incorrect information submitted.

All submitted documents and materials will NOT be returned and will be destroyed within three months after the completion of the Selection. Please be reminded to keep a copy for your own records if necessary.

The personal data collected will be protected in accordance with the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486).

Junior Chamber International Hong Kong reserves the right to amend any selection rules and criteria as deemed necessary. In case of conflicts between the Chinese & English versions, the English version shall prevail.

請確保已填寫本表格所有部分並附上相關文件以作評審。如有資料遺漏/不實或會令參選人參選資格被取消。

所有提交之文件資料及物件,恕不退還,並在活動結束後三個月內銷毀。請自行保留文件紀錄。

本選舉所收集的個人資料將受《個人資料(私隱)條例》保護。

國際青年商會香港總會保留修改選舉規章的權利。中文版若與英文有異,一概以英文版為準。